

 **BESTRON**[®]



WAFFLE CONE MAKER AWCM700

INSTRUCTION MANUAL

DE

FR

NL

EN

IT

ES

PL

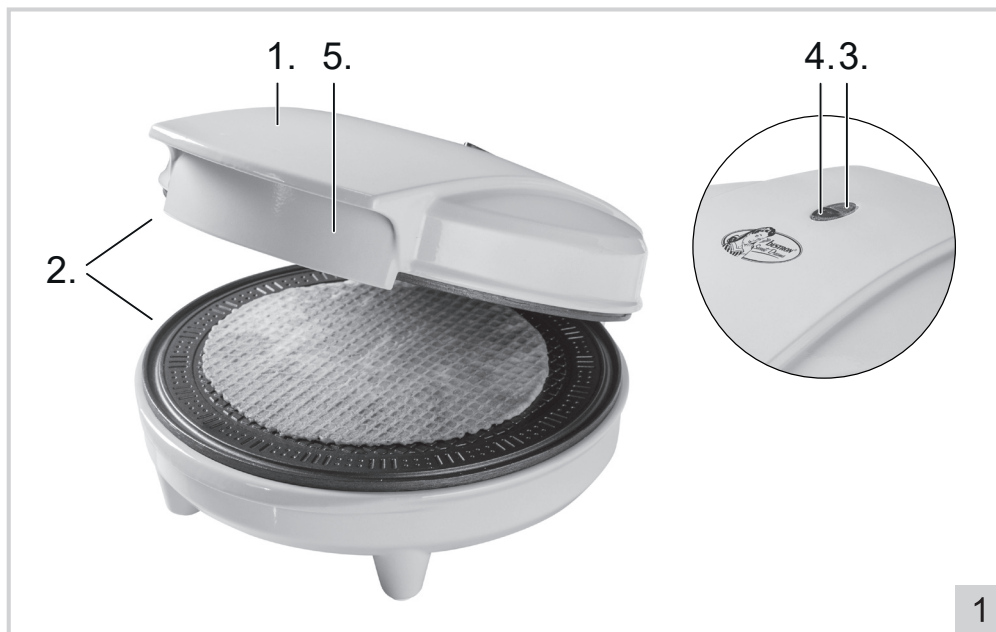
HR

CZ

SK

RO

BG



SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt, sondern für den häuslichen und ähnlichen Gebrauch, z. B. in Personalküchen, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen sowie in Bed & Breakfast-ähnlichen Umgebungen und Bauernhöfe.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Stellen Sie das Gerät immer auf einer stabilen und ebenen Fläche auf, wo es nicht umfallen kann.
- Teile dieses Geräts können warm oder heiß werden. Vermeiden Sie es, sich zu verbrennen. Nicht berühren.
- Ihre Hände müssen trocken sein, wenn Sie dieses Gerät, sein Kabel und seinen Stecker berühren.
- Dieses Gerät muss Wärme abgeben. Sorgen Sie daher für ausreichend Abstand um das Gerät herum. Decken Sie es auch nicht ab.
- Dieses Gerät, das Kabel und der Stecker dürfen nicht mit Wasser, Wärmequellen oder offenen Flammen in Berührung kommen.
- Berühren Sie dieses Gerät nicht, wenn es mit Wasser in Berührung gekommen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Kabel niemals über den Rand des Waschbeckens, der Arbeitsplatte oder des Tisches hängen.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Elektrogerät nicht benutzen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, indem Sie am Stecker selbst und nicht am Kabel ziehen.
- Benutzen Sie das Elektrogerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Betreiben Sie dieses Gerät nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem.
- Wenn das Gerät oder das Kabel defekt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen immer von einem qualifizierten Techniker durchführen. Um Gefahren zu vermeiden, muss der Austausch durch den Hersteller, einen technischen Dienstleister oder eine Person mit gleichwertiger Qualifikation erfolgen.
- Bewegen Sie dieses Gerät nicht, wenn es eingeschaltet oder noch heiß ist.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf den Deckel, um das Gerät geschlossen zu halten.
- Benutzen Sie dieses Gerät niemals in der Nähe von Vögeln. Die von der Antihaftbeschichtung freigesetzten Dämpfe können bei Vögeln Stress oder Schlimmeres verursachen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen oder warten, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

UMWELT



Werfen Sie Verpackungsmaterial, wie zum Beispiel Plastik und Karton, in die dazu bestimmten Container.

- Dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer nicht als normalen Haushaltsabfall entsorgen, sondern bei einer Sammelstelle zur Wiederverwendung von elektrischem und elektronischem Gerät. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder Verpackung.
- Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Durch Ihre Hilfe bei der Wiederverwendung, der Verarbeitung der Materialien oder anderen Formen der Nutzung des alten Gerätes leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
- Informieren Sie sich bei der Gemeinde nach der richtigen Sammelstelle bei Ihnen in der Nähe.

SERVICE

Im unwahrscheinlichen Fall einer Fehlfunktion wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Bestron: **www.bestron.com/service**

FUNKTION - Allgemein

Die Beschreibung unten gehört zu der Abbildung auf Seite 2.

1. **Gehäuse**
2. **Backflächen**
3. **Kontrollleuchte "aufheizen"**
4. **Kontrollleuchte "Eingeschaltet"**
5. **Griff**

BENUTZUNG - Erste Verwendung

1. Entfernen Sie die Verpackung.
2. Reinigen Sie der Backflächen, um eventuelle Reste des Herstellungsprozesses zu entfernen (siehe "Reinigung und Wartung"). Trocknen Sie sie anschließend gründlich ab.
3. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und lassen Sie das Waffleisen 10 Minuten aufheizen. So entfernen Sie den eventuell vorhandenen Verpackungsgeruch aus dem Gerät.

ACHTUNG:

- Bei der ersten Verwendung des Geräts können eine leichte Rauchentwicklung sowie ein spezieller Geruch entstehen. Das ist normal und geht von selbst wieder weg. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.
- Halten Sie Vögel vom Gerät fern, wenn dieses in Betrieb ist. Bei der Erwärmung der Antihafschicht auf der Backplatte kann ein Stoff freigesetzt werden, der für Vögel schädlich ist.

BENUTZUNG - Vorheizen

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Die Kontrollleuchten leuchten und das Gerät wärmt sich auf.
2. Warten Sie, bis die grüne Kontrollleuchte aus geht. Die Backflächen haben dann die richtige Temperatur und das Hörnchenautomat ist betriebsbereit.

BENUTZUNG - Waffeln backen

1. Bereiten Sie den Waffelteig gemäß dem auf der Verpackung angegebenen Rezept zu.
2. Heizen Sie das Gerät wie im Abschnitt "Vorheizen" beschrieben vor.
3. Fetten Sie beide Backplatten ein. Verwenden Sie zum Verteilen des Öls oder der Butter einen Pinsel.
4. Geben Sie die gewünschte Teigmenge auf die unterste Backfläche. Achten Sie darauf, dass der Teig nicht über den Rand der Backplatte läuft. Schließen Sie den Deckel.
5. Backen Sie die Waffeln, bis sie die gewünschte Farbe haben.
6. Öffnen Sie das Gerät erst, wenn die Waffeln fertig sind.
7. Nehmen Sie die Waffeln vorsichtig mit einem hitzebeständigen Holz- oder Kunststoffspatel heraus, um die Antihaftbeschichtung nicht zu beschädigen. Verwenden Sie die mitgelieferte längliche Kegelform, um ein Ellipsenhorn herzustellen.
8. Wenn Sie fertig mit dem Backen sind, dann ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und öffnen Sie das Gerät, um die Backplatten abkühlen zu lassen.

ACHTUNG:

- Lassen Sie das Gerät beim Backen geschlossen, denn zwischenzeitliches Öffnen kann das Aussehen der Waffeln nachteilig beeinflussen.
- Verwenden Sie keine scharfen Gabeln oder Messer!

Waffelhörnchen

Sie können Ihre Waffel leicht in ein Waffelhörnchen verwandeln. Rollen Sie die Waffel um die mitgelieferte Kegelform. Lassen Sie das Waffelhörnchen abkühlen und lösen Sie es vorsichtig vom Kegel. Füllen Sie das Waffelhörnchen anschließend nach Belieben, z.B. mit Eiscreme oder Obst.

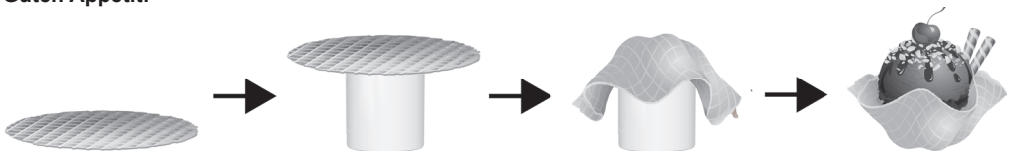
Waffelröllchen

Variieren Sie, indem Sie Waffelrollen herstellen. Rollen Sie die Waffel um den Stiel eines Holzlöffels und lassen Sie die Waffelrolle abkühlen. Schieben Sie die Waffelrolle vorsichtig vom Holzstiel. Füllen Sie das Waffelröllchen anschließend nach Belieben, z.B. mit Sahne.

Waffelschalen

Drehen Sie einen Becher um und stellen Sie ihn auf den Tisch. Legen Sie eine warme Waffel darüber und drücken Sie die Waffel vorsichtig mit beiden Händen nach unten und lassen Sie die Waffel abkühlen. Dadurch entsteht eine Waffelschale mit gewellten Kanten. Füllen Sie die Waffelschale anschließend nach Belieben, z.B. mit Eiscreme, Obst, Sahne oder heißen Kirschen. Sie können die Waffelschale auch mit herzhaften Lebensmitteln füllen wie z.B. Salate.

Guten Appetit!



REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen Sie nach jedem Gebrauch.

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen.
2. Reinigen Sie das Gehäuse und die Backplatten mit einem feuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den elektrischen Teil des Gerätes gelangt.
3. Trocknen Sie das Gerät nach der Reinigung gründlich ab.

BITTE BEACHTEN SIE:

- Verwenden Sie bei der Reinigung keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände (z.B. Messer oder harte Bürsten).

DE

Technische Daten	
Modell	AWCM700
Spannung	220-240V
Frequenz (Hz)	50/60
Schutzklasse	1
Leistung (Watt)	700
Geräusch (dB(A))	-
Max. Fassungsvermögen	-
Kurzzeitbetrieb (KB)	-
Geräteabmessung (L x W x H) (cm)	21x25,2x11,2
Länge des Netzkabels (cm)	70

FR

Spécifications techniques	
Modèle	AWCM700
Tension	220-240V
Fréquence (Hz)	50/60
Classe de protection	1
Puissance (Watt)	700
Bruit (dB(A))	-
Max. Capacité	-
Opération de courte durée (KB)	-
Dimensions de l'appareil (L x H x P) (cm)	21x25,2x11,2
Longueur du cordon (cm)	70

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil n'est pas destiné à un usage professionnel, mais est destiné à un usage domestique et similaire, comme dans les cuisines du personnel, dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail, par les clients des hôtels, motels et autres environnements résidentiels, dans des environnements de type Bed & Breakfast. et des fermes.
- Assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Installez toujours l'appareil sur une surface stable et plane où il ne peut pas tomber.
- Certaines parties de cet appareil peuvent devenir chaudes ou brûlantes. Évitez de vous brûler. Ne pas toucher.
- Vos mains doivent être sèches lorsque vous touchez cet appareil, son cordon et sa fiche.
- Cet appareil doit perdre de la chaleur, laissez-lui donc un espace suffisant autour de lui. Ne le couvrez pas non plus.
- Cet appareil, le cordon et la fiche ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau, des sources de chaleur ou des flammes nues.
- Ne touchez pas cet appareil s'il est entré en contact avec de l'eau. Retirez immédiatement la fiche de la prise.
- Ne laissez jamais le cordon pendre du bord de l'évier, du plan de travail ou de la table.
- Retirez toujours la fiche de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil électrique.
- Retirez la fiche de la prise en tirant sur la fiche elle-même et non sur le cordon.
- N'utilisez pas l'appareil électrique si le cordon est endommagé.
- N'utilisez pas cet appareil avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- Si l'appareil ou le cordon est défectueux, n'essayez pas de le réparer vous-même. Faites toujours effectuer les réparations par un technicien qualifié. Il doit être remplacé par le fabricant, un prestataire technique ou une personne de qualification équivalente, pour éviter tout danger.
- Ne déplacez pas cet appareil lorsqu'il est allumé ou encore chaud.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le couvercle pour maintenir l'appareil fermé.
- N'utilisez jamais cet appareil à proximité d'oiseaux. Les fumées dégagées par le revêtement antiadhésif peuvent provoquer du stress, voire pire, chez les oiseaux.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers. .
- Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer ou à entretenir l'appareil, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont sous surveillance.
- Gardez l'appareil et le cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

ENVIRONNEMENT



Débarressez-vous du matériel d'emballage comme le plastique et les boîtes dans les containers destinés à cet effet.

- À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas ce produit comme un simple déchet ménager mais remettez-le à un centre de collecte de recyclage des produits électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.
- Les matériels/matériaux peuvent être réutilisés comme indiqué. En apportant votre aide au recyclage et au traitement des matériels/matériaux ou à tout autre forme de réutilisation d'anciens appareils, vous contribuez à la protection de l'environnement.
- Informez-vous auprès de votre commune pour obtenir la liste des points de collecte à proximité de chez vous.

SERVICE

Dans le cas peu probable d'un dysfonctionnement, veuillez contacter le service client de Bestron : **www.bestron.com/service**

FONCTIONNEMENT - Généralités

La description ci-dessous accompagne l'image de la page 2.

1. **Corps de l'appareil**
2. **Plaques**
3. **Lampes témoin "réchauffage"**
4. **Lampes témoin "sous tension"**
5. **Poignée**

FONCTIONNEMENT - Première utilisation

1. Enlevez l'emballage.
2. Nettoyez les plaques pour enlever tout reste éventuel du processus de fabrication (voir 'Nettoyage et entretien'). Séchez bien.
3. Branchez la fiche et laissez le fer à gaufres préchauffer pendant 10 minutes. Ceci élimine l'odeur de l'emballage qui pourrait être restée présente dans l'appareil.

ATTENTION:

- Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, une légère fumée peut se développer, accompagnée d'une odeur caractéristique. C'est un phénomène normal qui disparaît de lui-même. La ventilation doit toujours être suffisante.
- Ne laissez aucun oiseau s'approcher de l'appareil quand celui-ci est en cours d'utilisation. Lorsque la plaque de cuisson s'échauffe, le revêtement antiadhésif peut dégager une substance nocive pour les oiseaux

FONCTIONNEMENT - Préchauffage

1. Branchez la fiche. La lampe témoins réchauffage s'allume et l'appareil préchauffe.
2. Attendez que la lampe témoin vert s'éteint. Les plaques de cuisson ont alors atteint la température voulue, et l'appareil est prêt à l'emploi.

FONCTIONNEMENT - Cuisson des gaufres

1. Préparez la pâte selon la recette.
2. Préchauffez l'appareil, comme décrit sous 'Préchauffage'.
3. Graissez les deux plaques. Utilisez un pinceau pour répartir l'huile ou le beurre.
4. Versez la quantité voulue de pâte sur la plaque inférieure. Évitez de faire déborder la pâte sur les bords du gaufrier. Refermez le couvercle.
5. La bride de fermeture, et laissez les gaufres cuire jusqu'à ce qu'elles soient parfaitement dorées.
6. Ouvrez l'appareil uniquement lorsque les gaufres sont prêtes.
7. Sortez les gaufres à l'aide d'une spatule en bois ou en plastique; il faut faire attention à ne pas endommager le revêtement anti-adhésif. Utilisez la forme de cône oblong fournie pour créer une corne elliptique. Roulez la plaquette autour de la forme oblongue. Laissez refroidir et retirez doucement le cône. Ensuite, remplissez les cornets de glace ou de fruits.
8. Lorsque la cuisson est terminée, débranchez l'appareil, puis ouvrez-le pour faire refroidir les plaques de cuisson.

ATTENTION:

- Gardez l'appareil fermé pendant la cuisson, car si vous l'ouvrez cela risque d'influencer l'aspect des gaufres.
- N'utilisez pas d'ustensiles tranchants!

Oublies

Vous pouvez facilement transformer votre wafer en cône. Faites rouler la plaquette autour de la forme de cône fournie. Laissez refroidir et retirez doucement le cône. Ensuite, remplissez le cornet de glace ou de fruits. Délicieux!

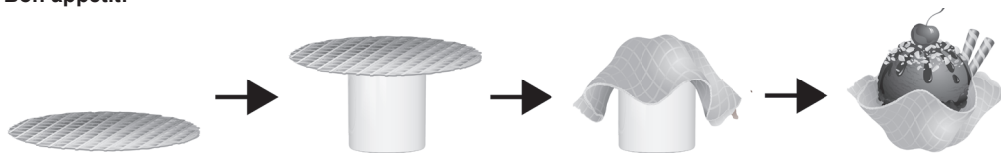
Rouleaux de gaufrettes

Variiez en faisant des rouleaux de gaufrettes. Rouler la gaufrette autour de la tige d'une cuillère en bois et laisser refroidir. Faites ensuite doucement glisser le rouleau hors de la tige. Ensuite, remplissez le rouleau de crème. Hou la la!

Coupes à gaufres

Retournez une tasse et placez-la sur la table. Placez une plaquette chaude sur le dessus et appuyez doucement sur la plaquette avec les deux mains. Cela crée une tasse avec des bords ondulés. Ensuite, remplissez la tasse de tout ce que vous aimez: crème glacée, fruits, crème, cerises chaudes en sauce, salades ou transformez-la en poke bowl. Les possibilités sont infinies!

Bon appétit!



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez après chaque utilisation.

1. Débranchez l'appareil du réseau électrique et laissez-le refroidir.
2. Nettoyez le boîtier et les plaques de cuisson avec un chiffon humide. Assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans la partie électrique de l'appareil.
3. Séchez soigneusement l'appareil après le nettoyage.

REMARQUE :

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs ni d'objets pointus (tels que des couteaux ou des brosses dures) lors du nettoyage.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit apparaat is niet bedoeld voor professioneel gebruik, maar wel voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals in personeelskeukens, in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen, in Bed & Breakfast type omgevingen en boerderijen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje.
- Installeer het apparaat altijd op een stabiele en vlakke ondergrond waar het niet kan omvallen.
- Delen van dit apparaat kunnen warm of heet worden. Vermijd dat u zich verbrandt. Niet aanraken.
- Uw handen moeten droog zijn als u dit apparaat, het snoer en de stekker, aanraakt.
- Dit apparaat moet zijn warmte kwijt, dus zorg voor voldoende ruimte eromheen. Dek het ook niet af.
- Dit apparaat, het snoer en de stekker mogen niet in contact komen met water, met warmtebronnen of open vuur.
- Raak dit apparaat niet aan als het in contact is geweest met water. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Laat het snoer nooit over de rand van de gootsteen, een werkblad of een tafel hangen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het elektrische apparaat niet gebruikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact door aan de stekker zelf te trekken en niet aan het snoer.
- Gebruik het elektrische apparaat niet als het snoer beschadigd is.
- Schakel dit apparaat niet in met een externe timer of een afzonderlijk op afstand bedienbaar systeem.
- Als het apparaat of de snoer defect is, probeer het dan niet zelf te repareren. Laat reparaties altijd uitvoeren door een gekwalificeerde monteur. Het moet worden vervangen door de fabrikant, een technische dienstverlener of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om elk gevaar te voorkomen.
- Verplaats dit apparaat niet als het is ingeschakeld of nog heet is.
- Plaats geen zware voorwerpen op het deksel om het apparaat gesloten te houden.
- Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van vogels. De dampen die vrijkomen uit de antiaanbaklaag kunnen stress of erger veroorzaken bij vogels.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken en onderhouden,

behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Er moet toezicht worden gehouden op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

MILIEU



Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.

- Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijk afval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.
- De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
- Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

SERVICE

Mocht er zich onverhoopt toch een storing voordoen, neem dan contact op met de klantenservice van Bestron: **www.bestron.com/service**

WERKING - Algemeen

De onderstaande beschrijving hoort bij de afbeelding op pagina 2.

1. Behuizing
2. Bakplaten
3. Indicatielampje "opwarmen"
4. Indicatielampje "ingeschakeld"
5. Handgreep

Werking - Eerste gebruik

1. Verwijder de verpakking.
2. Reinig de bakplaten om eventuele resten van het fabricageproces te verwijderen (zie 'Reiniging en onderhoud'). Droog ze vervolgens goed af.
3. Steek de stekker in het stopcontact en laat de wafelmaker gedurende 10 minuten verwarmen. Zo verwijdert u de eventuele verpakkingsgeur uit het apparaat.

LET OP:

- De eerste keer dat u het apparaat in gebruik neemt, kan er lichte rookontwikkeling en een specifieke geur ontstaan. Dit is normaal en zal vanzelf verdwijnen. Zorg voor voldoende ventilatie.
- Houd vogels uit de buurt van het apparaat als het apparaat in werking is. Bij het verwarmen van de anti-aanbaklaag op de bakplaat kan een stof vrijkomen die schadelijk is voor vogels.

WERKING - Voorverwarmen

1. Steek de stekker in het stopcontact. De indicatielampjes gaan branden en het apparaat warmt op.
2. Wacht tot het groene indicatielampje uit gaat. De bakplaten zijn dan op de juiste temperatuur en de obliehoornmaker is klaar voor gebruik.

WERKING - Wafels bakken

1. Bereid het wafeldeeg volgens het recept op de verpakking.
2. Verwarm het apparaat voor zoals beschreven in 'Voorverwarmen'.
3. Vet beide bakplaten in. Gebruik een kwastje voor het verdelen van de olie of boter.
4. Leg de gewenste hoeveelheid deeg op de onderste bakplaat. Voorkom dat het deeg over de rand van de bakplaat loopt. Sluit het deksel.
5. Bak de wafels tot ze de gewenste kleur hebben.
6. Open het apparaat als de wafels klaar zijn.
7. Verwijder de wafels voorzichtig met een hittebestendige houten of plastic spatel om de anti-aanbaklaag niet te beschadigen. Voor het maken van een obliehoorn gebruik je de bijgeleverde obliehoornvorm. Rol het wafeltje om de obliehoornvorm. Laat deze afkoelen en schuif het hoortje er voorzichtig af. Vul de obliehoornvorm daarna bijvoorbeeld met ijs of fruit.
8. Als u klaar bent met het bakken van wafels, neem dan de stekker uit het stopcontact, en open het apparaat om de bakplaten te laten afkoelen.

LET OP:

- Laat het apparaat tijdens het bakken dicht want tussentijds openen kan het uiterlijk van de wafels nadeling beïnvloeden.
- Gebruik geen scherpe vorken of messen!

Oublies

U kunt van uw wafel eenvoudig een oubliehoortje maken. Rol het wafeltje om de bijgeleverde obliehoornvorm. Laat deze afkoelen en schuif het hoortje er voorzichtig af. Vul de oubliehoornvorm daarna bijvoorbeeld met ijs of fruit.

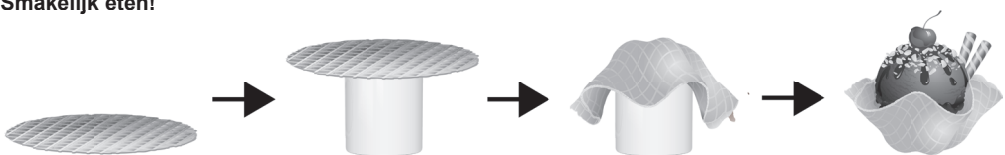
Wafelrolletjes

Varieer door wafelrolletjes te maken. Rol het wafeltje om de steel van een houten lepel en laat het vervolgens afkoelen. Schuif het rolletje daarna voorzichtig van de lepel af. Vul het rolletje daarna met room.

Wafelcups

Draai een mok om en zet die op tafel. Leg er een warme wafel op en druk met beide handen de wafel voorzichtig naar beneden. U vormt zo een cup met gegolfde randen. Vul de cup vervolgens met alles wat u maar lekker vindt: ijs, fruit, room, warme kersen in saus, salades, of maak er een poke bowl van! De mogelijkheden zijn eindeloos!

Smakelijk eten!



REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig na elk gebruik.

1. Neem de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
2. Reinig de behuizing en de bakplaten met een vochtig doekje. Zorg er voor dat er geen water in het elektrische deel van het apparaat komt.
3. Droog het apparaat na het reinigen grondig.

LET OP:

- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen (zoals messen of harde borstels) bij het reinigen.

NL

Technische Specificaties	
Model	AWCM700
Spanning	220-240V
Frequentie (Hz)	50/60
Veiligheidsklasse	1
Vermogen (Watt)	700
Geluidsniveau (dB(A))	-
Max. Capaciteit	-
Maximale aaneengesloten gebruiksduur (KB)	-
Apparaat-afmetingen (L x B x H) (cm)	21x25,2x11,2
Kabellengte (cm)	70

EN

Technical Specifications	
Model	AWCM700
Mains	220-240V
Frequency (Hz)	50/60
Safety Class	1
Power (Watt)	700
Noise (dB(A))	-
Max. Capacity	-
Maximum continuous operating time (KB)	-
Dimensions (L x W x H) (cm)	21x25,2x11,2
Cable length (cm)	70

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance is not intended for professional use, but is intended for domestic and similar use, such as in staff kitchens, in shops, offices and other working environments, by guests in hotels, motels and other residential environments, in Bed & Breakfast type environments and farms.
- Make sure that the mains voltage matches with the voltage shown on the rating plate.
- Always install the appliance on a stable and level surface where it cannot fall over.
- Parts of this appliance may become warm or hot. Avoid burning yourself. Do not touch.
- Your hands must be dry when you touch this appliance, its cord and plug.
- This appliance must lose its heat so give it sufficient clearance around it. Also do not cover it.
- This appliance, the cord and the plug must not come into contact with water, heat sources or open flames.
- Do not touch this device if it has come into contact with water. Immediately remove the plug from the socket.
- Never let the cord hang over the edge of the sink, worktop or table.
- Always remove the plug from the socket when you are not using the electrical appliance.
- Remove the plug from the socket by pulling on the plug itself and not on the cord.
- Do not use the electrical appliance if the cord is damaged.
- Do not operate this appliance with an external timer or separate remote control system.
- If the appliance or cord is defective, do not attempt to repair it yourself. Always have repairs carried out by a qualified technician. It must be replaced by the manufacturer, a technical service provider or a person with equivalent qualifications, to avoid any danger.
- Do not move this device when it is turned on or still hot.
- Do not place heavy objects on the lid to keep the device closed.
- Never use this device near birds. The fumes released from the non-stick coating can cause stress or worse in birds.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the dangers.
- Children are not allowed to clean or maintain the appliance unless they are over 8 years old and supervised.
- Keep the appliance and the cord out of the reach of children under the age of 8.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

ENVIRONMENT



Dispose of packaging material such as plastic and cardboard boxes in the designated containers.

- Do not dispose of this product as normal domestic waste at the end of its life, but hand it in at a collection point for the reuse of electric and electronic equipment. Look for the symbol on the product, the user instructions or the packaging showing the type of waste.
- The materials can be used as indicated. By helping us reuse and process the materials or otherwise recycle the old equipment, you will be making an important contribution towards the protection of the environment.
- Your municipality can tell you where to find the designated waste collection point in your neighbourhood.

SERVICE

In the unlikely event of a malfunction, please contact Bestron customer service: www.bestron.com/service

OPERATION - General information

The below description goes with the image on page 2.

1. Housing
2. Baking plates
3. "Heating" pilot light
4. "Switched on" pilot light
5. Handle

OPERATION - Using for the first time

1. Remove the packaging.
2. Clean the baking plates to remove any residues that may be left from the manufacturing process (see "Cleaning and maintenance"). Dry them thoroughly.
3. Put the plug into the wall socket and allow the waffle maker to heat up. This will take about 10 minutes; allowing it to heat will remove any packaging odour from the appliance.

WARNING:

- The appliance may emit a little smoke and a characteristic smell when you switch it on for the first time. This is normal, and will soon stop. Make sure the appliance has sufficient ventilation.
- Keep house birds away from the appliance when it is in use. Fumes released from the non-stick coating when the baking plates are hot may be harmful to birds.

OPERATION - Preheating

1. Put the plug into the wall socket. The pilot lights will illuminate, and the appliance will begin to heat up.
2. Wait until the green pilot light is out. The baking plates are now at the correct temperature and the waffle cone maker is ready for use.

OPERATION - Baking waffles

1. Prepare the waffle batter using the recipe given on the packaging.
2. Preheat the appliance as explained in 'Preheating'.
3. Grease both baking plates. Use a brush to spread the oil or butter over the surface.
4. Pour the required amount of batter onto the bottom baking plate. Make sure no batter is spilt over the edge of the baking plate. Close the lid.
5. Bake the waffles to the required colour.
6. Open the appliance once the waffles are ready.
7. Carefully remove the waffles with a heat-resistant wooden or plastic spatula; take care not to damage the non-stick coating. Use the supplied oblong cone shape to make an ellipse horn. Roll the wafer around the oblong shape. Let it cool and gently slide the cone off. Then fill the cornets with ice cream or fruit.
8. Once you have finished baking waffles, remove the plug from the plug socket and open the appliance to allow the baking plates to cool down.

WARNING:

- Leave the appliance closed whilst baking the waffles, because opening it may affect the appearance of the waffles.
- Do not use sharp forks or knives!

Oublies

You can easily turn your wafer into a cone. Roll the wafer around the supplied cone shape. Let it cool and gently slide the cone off. Then fill the cone with ice cream or fruit. Delicious!

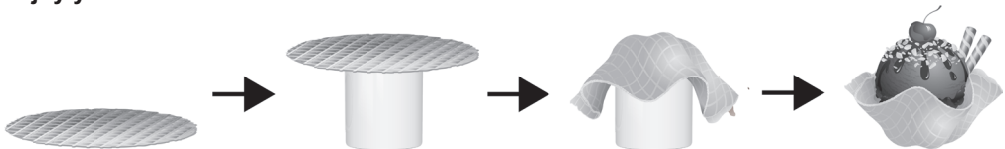
Wafer rolls

Vary by making wafer rolls. Roll the wafer around the stem of a wooden spoon and let it cool. Then carefully slide the roll off the stem. Then fill the roll with cream. Wow!

Waffle cups

Turn a mug over and place it on the table. Place a warm waffle cup on top and gently press the wafer down with both hands. This creates a cup with wavy edges. Then fill the cup with anything you like: ice cream, fruit, cream, warm cherries in sauce, salads, or turn it into a poke bowl! The possibilities are endless!

Enjoy your meal!



CLEANING AND MAINTENANCE

Clean after each use.

1. Disconnect from mains power supply and let the appliance cool down.
2. Clean the housing and the baking plates with a damp cloth. Make sure that no water gets into the electrical part of the device.
3. Dry the device thoroughly after cleaning.

PLEASE NOTE:

- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) when cleaning.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale, ma è destinato all'uso domestico e simile, come ad esempio nelle cucine del personale, nei negozi, negli uffici e in altri ambienti di lavoro, da parte degli ospiti in alberghi, motel e altri ambienti residenziali, in ambienti di tipo Bed & Breakfast e aziende agricole.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta.
- Installare sempre l'apparecchio su una superficie stabile e piana dove non possa cadere.
- Parti di questo apparecchio potrebbero diventare calde o surriscaldare. Evita di bruciarti. Non toccare.
- Le tue mani devono essere asciutte quando tocchi questo apparecchio, il cavo e la spina.
- Questo apparecchio deve perdere calore, quindi lasciargli spazio sufficiente attorno. Inoltre non coprirlo.
- Questo apparecchio, il cavo e la spina non devono entrare in contatto con acqua, fonti di calore o fiamme libere.
- Non toccare questo dispositivo se è entrato in contatto con l'acqua. Togliere immediatamente la spina dalla presa.
- Non lasciare mai che il cavo penda dal bordo del lavandino, del piano di lavoro o del tavolo.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio elettrico.
- Togliere la spina dalla presa tirando la spina stessa e non il cavo.
- Non utilizzare l'apparecchio elettrico se il cavo è danneggiato.
- Non utilizzare questo apparecchio con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Se l'apparecchio o il cavo sono difettosi, non tentare di ripararli da soli. Fare sempre eseguire le riparazioni da un tecnico qualificato. Deve essere sostituito dal produttore, da un fornitore di servizi tecnici o da una persona con qualifica equivalente, per evitare qualsiasi pericolo.
- Non spostare questo dispositivo quando è acceso o ancora caldo.
- Non posizionare oggetti pesanti sul coperchio per mantenere chiuso il dispositivo.
- Non utilizzare mai questo dispositivo vicino agli uccelli. I fumi rilasciati dal rivestimento antiaderente possono causare stress o peggio negli uccelli.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono i pericoli.
- I bambini non sono autorizzati a pulire o a effettuare la manutenzione dell'apparecchio a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

AMBIENTE



Smaltire il materiale di imballaggio come scatole di plastica e cartone negli appositi contenitori.

- Non smaltire questo prodotto come normali rifiuti domestici a fine vita, ma consegnarlo ad un punto di raccolta per il riutilizzo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Cercare sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sulla confezione il simbolo che indica la tipologia di rifiuto.
- I materiali possono essere utilizzati come indicato. Aiutandoci a riutilizzare e lavorare i materiali o a riciclare in altro modo le vecchie apparecchiature, darete un contributo importante alla protezione dell'ambiente.
- Il tuo comune può dirti dove trovare il punto di raccolta dei rifiuti designato nel tuo quartiere.

SERVIZIO

Nell'improbabile eventualità di un malfunzionamento, contattare il servizio clienti Bestron: www.bestron.com/service

FUNZIONAMENTO - Avvertenze generali

La descrizione seguente si riferisce all'immagine che si trova a pagina 2:

1. **Corpo dell'apparecchio**
2. **Piastre di cottura**
3. **Spia luminosa "Riscaldamento"**
4. **Spia luminosa "Potere"**
5. **Manico**

FUNZIONAMENTO - Primo utilizzo

1. Rimuovere l'imballaggio.
2. Pulire le piastre di cottura per eliminare gli eventuali residui di produzione (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione"). Asciugare quindi a fondo gli elementi.
3. Collegare la spina alla presa di rete e lasciare riscaldare la cialdiera elettrica per 10 minuti. In tal modo sarà possibile eliminare gli eventuali odori dovuti agli imballaggi.

ATTENZIONE:

- La prima volta che si utilizza l'apparecchio, può verificarsi una leggera emissione di fumo accompagnata da un odore particolare. Si tratta di un fenomeno normale che scomparirà automaticamente. Predisporre una ventilazione adeguata.
- Tenere lontani i volatili dall'apparecchio mentre questo è in funzione. Durante il riscaldamento dello strato antiaderente della piastra di cottura può sprigionarsi una sostanza nociva per i volatili.

FUNZIONAMENTO - Preriscaldamento

1. Inserire la spina nella presa di corrente. Verrà attivata la spia luminosa di Riscaldamento e l'apparecchio inizierà la fase di riscaldamento.
2. Attendere che venga spenta la spia luminosa verde. Ciò indica che le piastre di cottura hanno raggiunto la giusta temperatura e che macchina per biscotti cono gelato è pronta all'uso.

FUNZIONAMENTO - Preparazione delle cialde

1. Preparare l'impasto per le cialde seguendo le istruzioni della ricetta riportata sulla confezione del prodotto.
2. Preriscaldare l'elettrodomestico seguendo le istruzioni descritte nella sezione "Preriscaldamento".
3. Oliare o imburrare entrambe le piastre di cottura: per distribuire uniformemente l'olio o il burro si consiglia di utilizzare un pennello da cucina.
4. Versare la quantità di impasto desiderato nello stampo di cottura inferiore. Evitare di far traboccare l'impasto dal bordo della piastra di cottura. Chiudere la cialdiera.
5. Cuocere le cialde fino al raggiungimento della doratura desiderata.
6. Una volta pronte le cialde, aprire l'apparecchio.
7. Rimuovere le cialde con una spatola di legno o di plastica, fare attenzione a non danneggiare il rivestimento antiaderente. Utilizzare la forma del cono oblungo in dotazione per creare un cono ellittico. Rotoli il wafer intorno alla forma oblunga. Lascialo raffreddare e fai scorrere delicatamente il cono. Quindi riempire le cornette con gelato o frutta.
8. Una volta terminata la cottura delle cialde, estrarre la spina dalla presa di corrente e aprire l'apparecchio per fare raffreddare le piastre di cottura.

ATTENZIONE:

- Durante la fase di cottura, assicurarsi di mantenere chiuso l'apparecchio, in quanto un'apertura della cialdiera nel corso della cottura potrebbe avere come conseguenza un aspetto non ottimale delle cialde.
- Non utilizzare mai forchette o coltelli taglienti o acuminati!

Oublies

Puoi facilmente trasformare il tuo wafer in un cono. Arrotolare il wafer attorno alla forma del cono in dotazione. Lascialo raffreddare e fai scorrere delicatamente il cono. Quindi riempire il cono con gelato o frutta. Delizioso!

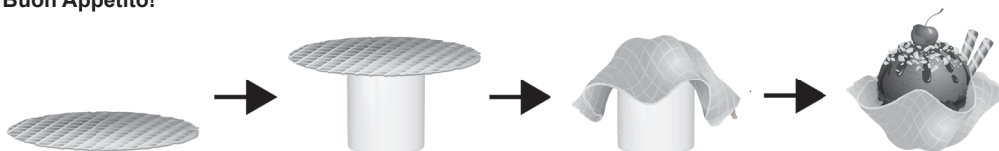
Rotoli di wafer

Varia facendo rotoli di wafer. Arrotolare il wafer attorno allo stelo di un cucchiaino di legno e lasciarlo raffreddare. Quindi far scorrere delicatamente il rotolo dallo stelo. Quindi riempire il rotolo con la panna. Wow!

Waffle Cup

Capovolgi una tazza e posizionala sul tavolo. Posizionare un wafer caldo sopra e premere delicatamente il wafer verso il basso con entrambe le mani. Questo crea una tazza con bordi ondulati. Quindi riempi la tazza con tutto ciò che ti piace: gelato, frutta, panna, ciliegie calde in salsa, insalate o trasformalo in una ciotola di poke. Le possibilità sono infinite!

Buon Appetito!



PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulisci dopo ogni uso.

1. Scollega l'apparecchio dalla presa di corrente, e lascia che si raffreddi.
2. Pulire l'alloggiamento e le piastre di cottura con un panno umido. Assicurarsi che non entri acqua nella parte elettrica del dispositivo.
3. Asciuga con cura il dispositivo, dopo le operazioni di pulizia.

ATTENZIONE:

- Non utilizzare per la pulizia detergenti aggressivi, abrasivi né oggetti appuntiti (quali coltelli o spazzole con setole dure).

IT

Specifiche tecniche	
Modello	AWCM700
Alimentazione	220-240V
Frequenza (Hz)	50/60
Classe di sicurezza	1
Energia (Watt)	700
Rumore (dB(A))	-
Max. Capacità	-
Tempo massimo di funzionamento continuo (KB)	-
Dimensioni (Lar x Lun x H) (cm)	21x25,2x11,2
Lunghezza del cavo (cm)	70

ES

Especificaciones técnicas	
Modelo	AWCM700
Red eléctrica	220-240V
Frecuencia (Hz)	50/60
Clase de seguridad	1
Energía (Watt)	700
Ruido (dB(A))	-
Max. Capacidad	-
Tiempo máximo de funcionamiento continuo (KB)	-
Dimensiones (largo x ancho x alto) (cm)	21x25,2x11,2
Longitud del cable (cm)	70

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato no está destinado a un uso profesional, pero está destinado a un uso doméstico y similar, como en cocinas para el personal, en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, por parte de huéspedes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales, en entornos tipo Bed & Breakfast. y granjas.
- Asegúrese de que la tensión de red coincida con la tensión que se muestra en la placa de características.
- Instale siempre el aparato sobre una superficie estable y nivelada donde no pueda caerse.
- Algunas partes de este aparato pueden calentarse o calentarse. Evite quemarse. No tocar.
- Sus manos deben estar secas cuando toque este aparato, su cable y enchufe.
- Este aparato debe perder calor, así que déjele suficiente espacio a su alrededor. Tampoco lo cubras.
- Este aparato, el cable y el enchufe no deben entrar en contacto con agua, fuentes de calor o llamas abiertas.
- No toque este dispositivo si ha entrado en contacto con agua. Retire inmediatamente el enchufe de la toma.
- Nunca deje que el cable cuelgue del borde del fregadero, encimera o mesa.
- Retire siempre el enchufe de la toma cuando no esté utilizando el aparato eléctrico.
- Retire el enchufe de la toma tirando del propio enchufe y no del cable.
- No utilice el aparato eléctrico si el cable está dañado.
- No opere este aparato con un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
- Si el aparato o el cable están defectuosos, no intente repararlo usted mismo. Haga siempre que las reparaciones las realice un técnico cualificado. Debe ser sustituido por el fabricante, un proveedor de servicio técnico o una persona con cualificación equivalente, para evitar cualquier peligro.
- No mueva este dispositivo cuando esté encendido o aún caliente.
- No coloque objetos pesados sobre la tapa para mantener el dispositivo cerrado.
- Nunca utilice este dispositivo cerca de pájaros. Los vapores que desprende el revestimiento antiadherente pueden provocar estrés o algo peor en las aves.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros. .
- No se permite que los niños limpien o mantengan el aparato a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

AMBIENTE



Deseche el material de embalaje, como cajas de plástico y cartón, en los contenedores designados.

- No deseche este producto como residuo doméstico normal al final de su vida, sino entréguelo en un punto de recogida para la reutilización de aparatos eléctricos y electrónicos. Busca el símbolo en el producto, las instrucciones de uso o el embalaje que indique el tipo de residuo.
- Los materiales se pueden utilizar como se indica. Al ayudarnos a reutilizar y procesar los materiales o reciclar los equipos viejos, estará haciendo una importante contribución a la protección del medio ambiente.
- Su municipio puede indicarle dónde encontrar el punto de recogida de residuos designado en su barrio.

SERVICIO

En el improbable caso de que se produzca un mal funcionamiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bestron: www.bestron.com/service

FUNCIONAMIENTO - Generalidades

La siguiente descripción corresponde a la imagen de la página 2.

1. Carcasa
2. Placas de asado
3. Piloto indicador “calentar”
4. Piloto indicador “potencia”
5. Empuñadura

FUNCIONAMIENTO - Uso por primera vez

1. Quite el embalaje.
2. Limpie bien las placas de asado para eliminar cualquier posible resto de fabricación (véase ‘Limpieza y mantenimiento’). A continuación séquelos bien.
3. Introduzca el enchufe en la toma de corriente y deje que la gofrera se caliente durante 10 minutos. De este modo elimina del aparato cualquier posible olor del embalaje.

ATENCIÓN:

- Cuando se utiliza el aparato por primera vez, éste puede producir un poco de humo y desprender un olor particular. Esto es normal y tanto el humo como el olor desaparecerán automáticamente. Procure tener suficiente ventilación.
- Procure que no se acerque ningún pájaro al aparato mientras éste esté en funcionamiento. Al calentarse, la capa antiadherente de la plancha puede desprender una sustancia perjudicial para los pájaros.

FUNCIONAMIENTO - Precalentar

1. Inserte el enchufe en la toma. La luz indicadora se iluminará y la calefacción se iniciará.
2. Espere a que la luz verde se apague. Esto indica que las placas de cocción han alcanzado la temperatura correcta y que máquina de cono de waffle está listo para su uso.

FUNCIONAMIENTO - Asar gofres

1. Prepare la mezcla según la receta que viene en el embalaje.
2. Deje calentar el aparato tal como se describe en el capítulo 'Precalentar'.
3. Engrase ambas placas de asado. Use una brocha para repartir bien el aceite o la mantequilla.
4. Vierta la cantidad deseada de mezcla sobre la placa de asado inferior. Evite que la mezcla se riegue por los bordes de la placa de asado. Cierre la tapa.
5. Ase los gofres hasta que tengan el color deseado.
6. Abra el aparato cuando los gofres estén listos.
7. Quite los gofres con una espátula de madera o de plástico, tener cuidado de no dañar el recubrimiento antiadherente. Use la forma de cono oblongo suministrado para hacer una bocina de elipse. Enrolle la oblea alrededor de la forma oblonga. Déjalo enfriar y desliza suavemente el cono. Luego llena los cucurucho con helado o fruta.
8. Cuando haya terminado de asar los gofres, retire el enchufe de la toma de alimentación y abra el aparato para dejarlo enfriar.

ATENCIÓN:

- Mantenga cerrado el aparato durante el proceso de asado, su apertura anticipada afecta negativamente el aspecto de los gofres.
- No use tenedores ni cuchillos afilados!

Oublies

Puede convertir fácilmente su oblea en un cono. Enrolle la oblea alrededor de la forma de cono suministrada. Déjalo enfriar y desliza suavemente el cono. Luego llene el cono con helado o fruta. ¡Delicioso!

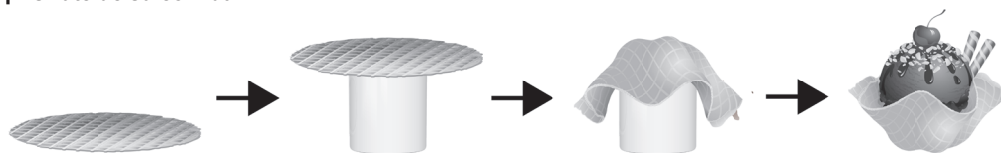
Rollos de obleas

Varié haciendo rollos de obleas. Enrolle la oblea alrededor del tallo de una cuchara de madera y déjela enfriar. Luego, deslice con cuidado el rollo del tallo. Luego llene el rollo con crema. ¡Guauu!

Tazas de gofres

Dé la vuelta a una taza y colóquela sobre la mesa. Coloque una oblea tibia encima y presione suavemente la oblea hacia abajo con ambas manos. Esto crea una taza con bordes ondulados. Luego llene la taza con todo lo que quiera: helado, fruta, crema, cerezas calientes en salsa, ensaladas, o conviértalo en un poke bowl. ¡Las posibilidades son infinitas!

¡Disfrute de su comida!



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpiar después de cada uso.

1. Desenchufe y deje que se enfríe.
2. Limpie la carcasa y las placas de horneado con un paño húmedo. Asegúrese de que no entre agua en la parte eléctrica del dispositivo.
3. Seque cuidadosamente el dispositivo después de limpiarlo.

ATENCIÓN:

- Asegúrese de que el aparato no está conectado a la red de alimentación eléctrica cuando vaya a limpiarlo.
- No use limpiadores fuertes ni abrasivos, ni objetos con filo (como cuchillos o cepillos con cerdas duras) para limpiar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato, ni el cable, ni el enchufe en agua o en otro líquido.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego, ale jest przeznaczone do użytku domowego i podobnego, np. w kuchniach dla personelu, sklepach, biurach i innych miejscach pracy, przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych, w typie Bed & Breakfast środowiska i gospodarstwa.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej.
- Zawsze instaluj urządzenie na stabilnej i równej powierzchni, z której nie może się przewrócić.
- Części tego urządzenia mogą się nagrzać lub nagrząć. Unikaj poparzenia. Nie dotykać.
- Twoje ręce muszą być suche, gdy dotykasz tego urządzenia, jego przewodu i wtyczki.
- To urządzenie musi tracić ciepło, dlatego należy zapewnić wokół niego wystarczający odstęp. Nie zakrywaj go także.
- To urządzenie, przewód i wtyczka nie mogą mieć kontaktu z wodą, źródłami ciepła ani otwartym ogniem.
- Nie dotykaj tego urządzenia, jeśli miało ono kontakt z wodą. Natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Nigdy nie pozwalaj, aby przewód zwisał z krawędzi zlewu, blatu lub stołu.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, jeśli nie używasz urządzenia elektrycznego.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, ciągnąc za samą wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie używaj urządzenia elektrycznego, jeśli przewód jest uszkodzony.
- Nie używaj tego urządzenia z zewnętrznym timerem lub oddzielnym systemem zdalnego sterowania.
- Jeśli urządzenie lub przewód są uszkodzone, nie próbuj naprawiać ich samodzielnie. Naprawy zawsze zlecaj wykwalifikowanemu technikowi. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, musi go wymienić producent, podmiot świadczący usługi techniczne lub osoba o równoważnych kwalifikacjach.
- Nie należy przenosić tego urządzenia, gdy jest włączone lub jest jeszcze gorące.
- Nie kładź ciężkich przedmiotów na pokrywie, aby urządzenie było zamknięte.
- Nigdy nie używaj tego urządzenia w pobliżu ptaków. Opary uwalniające się z powłoki zapobiegającej przywieraniu mogą powodować u ptaków stres lub gorsze skutki.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją niebezpieczeństwa.
- Dzieciom nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że ukończyły 8 rok życia i są pod nadzorem.

- Trzymaj urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Dzieci należy nadzorować, aby nie bawiły się urządzeniem.

ŚRODOWISKO



- Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe i kartonowe pudełka, należy wyrzucać do przeznaczonych do tego pojemników.
- Po zakończeniu użytkowania tego produktu nie należy wyrzucać go razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale przekazać go do punktu zbiórki w celu ponownego wykorzystania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poszukaj symbolu na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazującym rodzaj odpadu.
- Materiały można stosować zgodnie ze wskazaniami. Pomagając nam ponownie wykorzystać i przetworzyć materiały lub w inny sposób poddać recyklingowi stary sprzęt, wnosisz istotny wkład w ochronę środowiska.
- Twoja gmina może poinformować Cię, gdzie w Twojej okolicy znaleźć wyznaczony punkt zbiórki odpadów.

PRACA

W mało prawdopodobnym przypadku awarii należy skontaktować się z obsługą klienta Bestron: www.bestron.com/service

DZIAŁANIE — INFORMACJE OGÓLNE

Poniższy opis jest zgodny z ilustracją na stronie 2.

1. Mieszkania
2. Płyty do pieczenia
3. Lampka kontrolna „Ogrzewanie”.
4. Kontrolka „włączona”.
5. Uchwyt

OBSŁUGA – Pierwsze użycie

1. Usuń opakowanie.
2. Wyczyść płyty do pieczenia, aby usunąć wszelkie pozostałości po procesie produkcyjnym (patrz „Czyszczenie i konserwacja”). Dokładnie je wysusz.
3. Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego i poczekaj, aż gofrownica się nagrzej. Zajmie to około 10 minut; pozostawienie go do ogrzania usunie z urządzenia wszelki zapach opakowania.

OSTRZEŻENIE:

- Przy pierwszym włączeniu z urządzenia może wydobywać się niewielka ilość dymu i charakterystyczny zapach. Jest to normalne i wkrótce ustanie. Upewnij się, że urządzenie ma wystarczającą wentylację.
- Trzymaj ptaki domowe z dala od urządzenia, gdy jest ono używane. Opary wydzielające się z powłoki zapobiegającej przywieraniu, gdy płyty do pieczenia są gorące, mogą być szkodliwe dla ptaków.

EKSPLOATACJA – podgrzewanie

Włóż wtyczkę do gniazdka ściennego. Zaświecą się lampki kontrolne i urządzenie zacznie się nagrzewać. Poczekaj, aż zgaśnie zielona lampka kontrolna. Płyty do pieczenia mają teraz właściwą temperaturę, a gofrownica jest gotowa do użycia.

OPERACJA - Pieczenie gofrów

1. Przygotować ciasto na gofry według przepisu podanego na opakowaniu.
2. Rozgrzej urządzenie zgodnie z opisem w części „Nagrzewanie”.
3. Natłuścić obie płyty do pieczenia. Za pomocą pędzla rozprowadź olej lub masło na powierzchni.
4. Na dolną blachę do pieczenia włącz wymaganą ilość ciasta. Upewnij się, że ciasto nie rozlało się na krawędzie blachy do pieczenia. Zamknij pokrywę.
5. Upiecz gofry na żądany kolor.
6. Gdy gofry będą gotowe, otwórz urządzenie.
7. Ostrożnie wyjmij gofry za pomocą żaroodpornej drewnianej lub plastikowej szpatułki; uważaj, aby nie uszkodzić powłoki zapobiegającej przywieraniu. Użyj dostarczonego podłużnego stożka, aby wykonać róg w kształcie elipsy. Zwiń wafelek wokół podłużnego kształtu. Pozostaw do ostygnięcia i delikatnie zsuń stożek. Następnie wypełnij rożki lodami lub owocami.
8. Po upieczeniu gofrów należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i otworzyć urządzenie, aby płyty do pieczenia ostygły.

OSTRZEŻENIE:

- Podczas pieczenia gofrów urządzenie należy pozostawić zamknięte, ponieważ otwarcie go może mieć wpływ na wygląd gofrów.
- Nie używaj ostrych widelców i noży!

Obulies

Z łatwością możesz zamienić wafelek w rożek. Zwiń wafelek wokół dostarczonego stożka. Pozostaw do ostygnięcia i delikatnie zsuń stożek. Następnie wypełnij rożek lodami lub owocami. Pyszne!

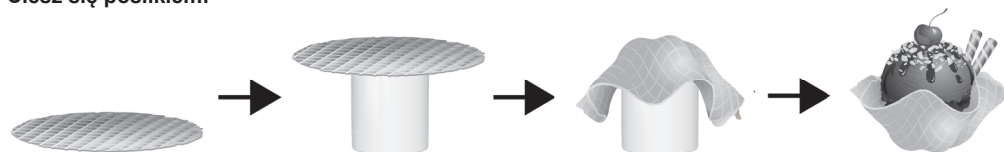
Roladki wafłowe

Zmieniaj, robiąc bułki wafłowe. Owiń wafelek wokół trzonka drewnianej łyżki i pozostaw do ostygnięcia. Następnie ostrożnie zsuń bułkę z łydgi. Następnie wypełnij bułkę kremem. Wow!

Kubki wafłowe

Odwróć kubek i połóż go na stole. Na wierzch połóż ciepły wafelek i delikatnie dociśnij go obiema rękami. W ten sposób powstaje filiżanka o falistych krawędziach. Następnie napełnij kubek czymkolwiek chcesz: lodami, owocami, śmietaną, ciepłymi wiśniami w sosie, sałatkami lub zamień go w miskę typu poke. Możliwości są nieskończone!

Ciesz się posiłkiem!



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyścić po każdym użyciu.

1. Odłącz urządzenie od źródła zasilania i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
2. Obudowę i płyty do pieczenia czyścić wilgotną szmatką. Należy uważać, aby do części elektrycznej urządzenia nie dostała się woda.
3. Po czyszczeniu urządzenie dokładnie wysuszyć.

PROSZĘ ZANOTOWAĆ:

- Do czyszczenia nie używaj agresywnych lub ściernych środków czyszczących ani ostrych przedmiotów (takich jak noże lub twarde szczotki).

PL

Specyfikacja techniczna	
Model	AWCM700
Sieć elektryczna	220-240V
Częstotliwość (Hz)	50/60
Klasa bezpieczeństwa	1
Moc (Watt)	700
Hałas (dB(A))	-
Pojemność max.	-
Maksymalny ciągły czas pracy (KB)	-
Wymiary (L x B x H) (cm)	21x25,2x11,2
Długość kabla (cm)	70

HR

Műszaki adatok	
Modell	AWCM700
Hálózat	220-240V
Frekvencia (Hz)	50/60
Biztonsági osztály	1
Erő (Watt)	700
Zaj (dB(A))	-
Max. Kapacitás	-
Maximális folyamatos üzemidő (KB)	-
Méretek (D x Š x V) (cm)	21x25,2x11,2
Kábelhosszúság (cm)	70

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj uređaj nije namijenjen za profesionalnu upotrebu, već je namijenjen za kućnu i sličnu upotrebu, kao što je kuhinja za osoblje, u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima, od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima, u tipu Bed & Breakfast okoliša i farmi.
- Uvjerite se da mrežni napon odgovara naponu prikazanom na pločici s podacima.
- Aparat uvijek postavite na stabilnu i ravnu površinu gdje se ne može prevrnuti.
- Dijelovi ovog uređaja mogu postati topli ili vrući. Izbjegavajte opekline. Ne dirajte.
- Vaše ruke moraju biti suhe kada dodirujete ovaj uređaj, njegov kabel i utikač.
- Ovaj uređaj mora gubiti toplinu pa mu ostavite dovoljno prostora oko njega. Također ga nemojte prekrivati.
- Ovaj uređaj, kabel i utikač ne smiju doći u dodir s vodom, izvorima topline ili otvorenim plamenom.
- Ne dirajte ovaj uređaj ako je došao u kontakt s vodom. Odmah izvucite utikač iz utičnice.
- Nikada ne dopustite da kabel visi preko ruba sudopera, radne ploče ili stola.
- Uvijek izvucite utikač iz utičnice kada ne koristite električni uređaj.
- Izvucite utikač iz utičnice povlačenjem za sam utikač, a ne za kabel.
- Nemojte koristiti električni uređaj ako je kabel oštećen.
- Nemojte upravljati ovim uređajem s vanjskim timerom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.
- Ako je uređaj ili kabel neispravan, ne pokušavajte ga sami popraviti. Popravke uvijek prepustite kvalificiranom tehničaru. Mora ga zamijeniti proizvođač, pružatelj tehničkih usluga ili osoba s jednakim kvalifikacijama, kako bi se izbjegla svaka opasnost.
- Nemojte pomicati ovaj uređaj dok je uključen ili još vruć.
- Ne stavljajte teške predmete na poklopac kako bi uređaj ostao zatvoren.
- Nikada ne koristite ovaj uređaj u blizini ptica. Pare koje se oslobađaju iz neprianjajućeg sloja mogu uzrokovati stres ili još gore kod ptica.
- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i razumiju opasnosti.
- Djeca ne smiju čistiti ili održavati uređaj osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Aparat i kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

OKOLIŠ



Materijale za pakiranje kao što su plastične i kartonske kutije treba odlagati u za to predviđene spremnike.

- Na kraju uporabe, ovaj proizvod nemojte odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već ga odnesite na sabirno mjesto za ponovnu uporabu električne i elektroničke opreme. Potražite simbol na proizvodu, korisničkom priručniku ili pakiranju koji označava vrstu otpada.
- Materijali se mogu koristiti kako je naznačeno. Pomažući nam da ponovno upotrijebimo i recikliramo materijale ili na drugi način recikliramo staru opremu, dajete važan doprinos zaštiti okoliša.
- Vaša općina vam može reći gdje možete pronaći određeno mjesto za prikupljanje otpada u vašem području.

RADITI

U malo vjerojatnom slučaju kvara, kontaktirajte Bestron korisničku službu: www.bestron.com/service

OPERACIJA - OPĆE INFORMACIJE

Sljedeći opis je u skladu sa ilustracijom na stranici 2.

1. Kućište
2. Ploče za pečenje
3. Kontrolno svjetlo "grijanje".
4. "Uključeno" kontrolno svjetlo
5. Ručka

RAD - Korištenje prvi put

1. Uklonite ambalažu.
2. Očistite ploče za pečenje kako biste uklonili sve ostatke koji su možda ostali u procesu proizvodnje (pogledajte "Čišćenje i održavanje"). Temeljito ih osušite.
3. Uključite utikač u zidnu utičnicu i pustite aparat za vafle da se zagrije. To će trajati oko 10 minuta; puštanjem da se zagrije uklonit će sav miris ambalaže iz uređaja.

UPOZORENJE:

- Aparat može ispuštati malo dima i karakterističan miris kada ga uključite prvi put. To je normalno i uskoro će prestati. Provjerite ima li uređaj dovoljnu ventilaciju.
- Držite kućne ptice podalje od uređaja dok je u upotrebi. Pare koje se oslobađaju iz neprijavajućeg premaza kada su ploče za pečenje vruće mogu biti štetne za ptice.

RAD - Predgrijavanje

Uključite utikač u zidnu utičnicu. Kontrolna svjetla će zasvijetliti, a uređaj će se početi zagrijavati. Pričekajte da se zeleno kontrolno svjetlo ugasi. Ploče za pečenje sada su na odgovarajućoj temperaturi i aparat za kornete za vafle je spreman za upotrebu.

OPERACIJA - Pečenje vafila

1. Pripremite tijesto za vafle prema receptu navedenom na pakiranju.
2. Prethodno zagrijte uređaj kao što je objašnjeno u poglavlju "Prethodno zagrijavanje".
3. Namastiti obje ploče za pečenje. Kistom rasporedite ulje ili maslac po površini.
4. Na donji lim za pečenje izlijte potrebnu količinu tijesta. Pazite da se tijesto ne prelije preko ruba ploče za pečenje. Zatvorite poklopac.
5. Vafle ispeći do željene boje.
6. Otvorite uređaj kada su vafli spremni.
7. Pažljivo uklonite vafle drvenom ili plastičnom lopaticom otpornom na toplinu; pazite da ne oštetite neprijanjajući premaz. Upotrijebite isporučeni duguljasti oblik stošca da napravite eliptični rog. Oblatnu zarolati oko duguljastog oblika. Ostavite da se ohladi i nježno skinite kornet. Zatim kornete napunite sladoledom ili voćem.
8. Nakon što ste završili s pečenjem vafila, izvucite utikač iz utičnice i otvorite aparat kako bi se ploče za pečenje ohladile.

UPOZORENJE:

- Ostavite uređaj zatvoren dok pečete vafle, jer otvaranje može utjecati na izgled vafila.
- Nemojte koristiti oštre vilice ili noževe!

Oublies

Vašu oblatnu možete jednostavno pretvoriti u kornet. Oblatnu zarolati oko priloženog korneta. Ostavite da se ohladi i nježno skinite kornet. Zatim kornet napunite sladoledom ili voćem. Ukusno!

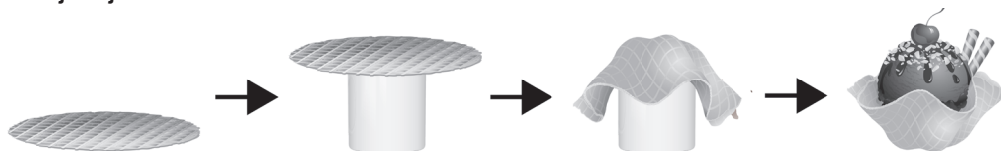
Napolitanke

Varirajte tako da napravite oblatne. Oblatnu motati oko drške drvene žlice i ostaviti da se ohladi. Zatim pažljivo skinite smotuljak s drške. Zatim roladu filovati kremom. Wow!

Čašice za vafle

Okrenite šalicu i stavite je na stol. Toplu oblatnu staviti na vrh i objema rukama lagano pritisnuti oblatnu. Tako nastaje šalica s valovitim rubovima. Zatim napunite šalicu čime god želite: sladoledom, voćem, vrhnjem, toplim višnjama u umaku, salatama ili je pretvorite u zdjelu za pečenje. Mogućnosti su beskrajne!

Uživajte u jelu!



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Očistite nakon svake upotrebe.

1. Odspojite uređaj s mrežnog napajanja i pustite da se ohladi.
2. Očistite kucište i ploče za pečenje vlažnom krpom. Pazite da voda ne uđe u električni dio uređaja.
3. Nakon čišćenja temeljito osušite uređaj.

MOLIM ZABILJEŽITE:

- Ne koristite agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre predmete (kao što su noževi ili tvrde četke) prilikom čišćenja.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- Tento spotřebič není určen pro profesionální použití, ale je určen pro domácí a podobné použití, jako jsou kuchyně pro zaměstnance, v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích, hosty v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích, v prostředí typu Bed & Breakfast a farmy.
- Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Zařízení vždy umístěte na stabilní a rovný povrch, kde se nemůže převrátit.
- Části tohoto zařízení se mohou zahřát nebo zahřát. Vyvarujte se popálení. Nedotýkejte.
- Při manipulaci s tímto zařízením, jeho kabelem a zástrčkou musíte mít suché ruce.
- Toto zařízení musí ztrácet teplo, proto kolem něj ponechejte dostatek prostoru. Také to nezakrývejte.
- Toto zařízení, kabel a zástrčka nesmí přijít do kontaktu s vodou, zdroji tepla nebo otevřeným ohněm.
- Nedotýkejte se tohoto zařízení, pokud se dostalo do kontaktu s vodou. Ihned vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy nenechávejte kabel viset přes okraj dřezu, pracovní desky nebo stolu.
- Pokud elektrický spotřebič nepoužíváte, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky tahem za samotnou zástrčku, nikoli za kabel.
- Nepoužívejte elektrický spotřebič, pokud je kabel poškozen.
- Nepoužívejte toto zařízení s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládní.
- Pokud je zařízení nebo kabel vadný, nepokoušejte se je sami opravit. Opravy vždy přenechejte kvalifikovanému technikovi. Musí být vyměněn výrobcem, poskytovatelem technických služeb nebo osobou se stejnou kvalifikací, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Nepřesuňte toto zařízení, pokud je zapnuté nebo horké.
- Na kryt nepokládejte těžké předměty, aby bylo zařízení zavřené.
- Nikdy nepoužívejte toto zařízení v blízkosti ptáků. Výpary uvolňované z nepřilnavého povlaku mohou u ptáků způsobit stres nebo něco horšího.
- Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání zařízení bezpečným způsobem a chápou související nebezpečí.
- Děti nesmějí zařízení čistit ani udržovat, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Udržujte zařízení a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Obalové materiály, jako jsou plastové a kartonové krabice, by měly být likvidovány v určených nádobách.

- Po ukončení používání nelikvidujte tento výrobek s běžným domovním odpadem, ale odneste jej na sběrné místo pro opětovné použití elektrických a elektronických zařízení. Na produktu, uživatelské příručce nebo obalu vyhledejte symbol, který označuje druh odpadu.
- Materiály mohou být použity, jak je uvedeno. Tím, že nám pomáháte znovu používat a recyklovat materiály nebo jinak recyklovat staré zařízení, významně přispíváte k ochraně životního prostředí.
- Vaše obec vám může sdělit, kde ve vaší oblasti najdete určené sběrné místo odpadu.

PRÁCE

V nepravděpodobném případě poruchy kontaktujte zákaznický servis Bestron: www.bestron.com/service

PROVOZ - OBECNÉ INFORMACE

Následující popis odpovídá obrázku na straně 2.

1. Bydlení
2. Plechy na pečení
3. Kontrolka „topení“.
4. Kontrolka „Zapnuto“.
5. Rukojeť

OBSLUHA – první použití

1. Odstraňte obal.
2. Vyčistěte pečicí desky, abyste odstranili veškeré zbytky, které mohou zůstat z výrobního procesu (viz „Čištění a údržba“). Důkladně je osušte.
3. Zasuňte zástrčku do zásuvky a nechte vaflovač zahřát. Bude to trvat asi 10 minut; zahřátím se ze spotřebiče odstraní veškerý zápach z obalu.

VAROVÁNÍ:

- Spotřebič může při prvním zapnutí vydávat malý kouř a charakteristický zápach. To je normální a brzy to přestane. Zajistěte dostatečné větrání spotřebiče.
- Udržujte domácí ptáky mimo dosah spotřebiče, když je v provozu. Výpary uvolňované z nepřilnavého povlaku, když jsou pečicí desky horké, mohou být pro ptáky škodlivé.

PROVOZ - Předehřev

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky. Kontrolky se rozsvítí a spotřebič se začne zahřívát.
2. Počkejte, dokud nezhasne zelená kontrolka. Pečicí plechy mají nyní správnou teplotu a vaflůvač je připraven k použití.

PROVOZ - Pečení vaflí

1. Vaflové těsto připravte podle receptu uvedeného na obalu.
2. Předehřejte spotřebič, jak je vysvětleno v části „Předehřívání“.
3. Oba pečicí plechy vymažte tukem. Pomocí štětce rozetřete olej nebo máslo po povrchu.
4. Na spodní pečicí plech nalijeme požadované množství těsta. Ujistěte se, že žádné těsto nepřeteče přes okraj pečicího plechu. Zavřete víko.
5. Opečte vafle na požadovanou barvu.
6. Jakmile budou vafle hotové, otevřete spotřebič.
7. Opatrně vyjměte vafle tepelně odolnou dřevěnou nebo plastovou stěrku; dávejte pozor, abyste nepoškodili nepřílnavou vrstvu. Použijte dodaný tvar podlouhlého kužele k vytvoření elipsového rohu. Oplatku vyválejte kolem podlouhlého tvaru. Necháme vychladnout a kornoutek opatrně sejmeme. Kornouty pak naplněte zmrzlinou nebo ovocem.
8. Jakmile dokončíte pečení vaflí, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a otevřete spotřebič, aby pečicí desky vychladly.

VAROVÁNÍ:

- Během pečení vaflí nechte spotřebič zavřený, protože jeho otevření může ovlivnit vzhled vaflí.
- Nepoužívejte ostré vidličky nebo nože!

Oublies

Z oplatky snadno uděláte kornout. Oplatku válejte kolem dodaného tvaru kužele. Necháme vychladnout a kornoutek opatrně sejmeme. Kornout pak naplněte zmrzlinou nebo ovocem. Lahodné!

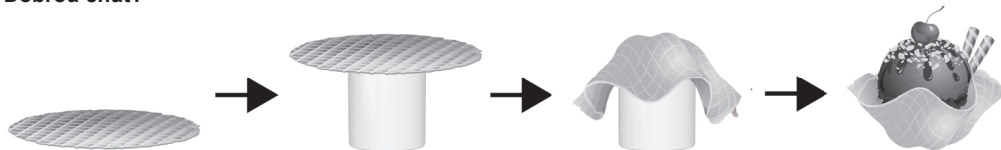
Oplatkové rohlíky

Obměňujte vytvářením oplatkových válečků. Oplatku obtočte kolem stonku vařečky a nechte vychladnout. Poté rolku opatrně sesuňte ze stonku. Poté rolku naplňte krémem. Páni!

Šálky na vafle

Otočte hrnek a položte ho na stůl. Nahoru položte teplou oplatku a oběma rukama ji jemně zatlačte dolů. Vznikne tak šálek se zvlněnými okraji. Poté naplňte šálek čímkoli, co máte rádi: zmrzlinou, ovocem, smetanou, teplými třešněmi v omáčce, saláty nebo z něj uděláte misku. Možnosti jsou nekonečné!

Dobrou chuť!



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vyčistěte po každém použití.

1. Odpojte od sítě a nechte spotřebič vychladnout.
2. Kryt a pečicí desky očistěte vlhkým hadříkem. Dbejte na to, aby se do elektrické části zařízení nedostala voda.
3. Po vyčištění zařízení důkladně osušte.

UPOZORNĚNÍ:

- Při čištění nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky nebo ostré předměty (jako jsou nože nebo tvrdé kartáče).

CZ

Technické specifikace	
Modelka	AWCM700
Síťová	220-240V
Frekvence (Hz)	50/60
Bezpečnostní třída	1
Napájení (Watt)	700
Hluk (dB(A))	-
Max. Kapacita	-
Maximální doba nepřetržitého provozu (KB)	-
Rozměry (D x Š x V) (cm)	21x25,2x11,2
Délka kabelu (cm)	70

SK

Tehničke specifikacije	
Model	AWCM700
Mrežno napajanje	220-240V
Frekvencija (Hz)	50/60
Sigurnosna klasa	1
Vlast (Watt)	700
Buka (dB(A))	-
Max. Kapacitet	-
Maksimalno vrijeme neprekidnog rada (KB)	-
Dimenzije (D x Š x V) (cm)	21x25,2x11,2
Dužina kabela (cm)	70

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

- Tento spotrebič nie je určený na profesionálne použitie, ale je určený na domáce a podobné použitie, ako sú kuchyne pre zamestnancov, v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach, hostí v hoteloch, moteloch a iných obytných prostrediach, v prostredí typu Bed & Breakfast a farmy .
- Uistite sa, že sieťové napätie zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.
- Zariadenie vždy umiestnite na stabilný a rovný povrch, kde sa nemôže prevrátiť.
- Časti tohto zariadenia sa môžu zahriať alebo zahriať. Vyvarujte sa popáleniu. Nedotýkajte.
- Pri manipulácii s týmto zariadením, jeho káblom a zástrčkou musíte mať suché ruky.
- Toto zariadenie musí strácať teplo, preto okolo neho ponechajte dostatok priestoru. Tiež to nezakrývajte.
- Toto zariadenie, kábel a zástrčka nesmú prísť do kontaktu s vodou, zdrojmi tepla alebo otvoreným ohňom.
- Nedotýkajte sa tohto zariadenia, pokiaľ sa dostalo do kontaktu s vodou. Ihneď vyťahnite zástrčku zo zásuvky.
- Nikdy nenechávajte kábel visieť cez okraj drezu, pracovnej dosky alebo stola.
- Pokiaľ elektrický spotrebič nepoužívate, vždy vyťahnite zástrčku zo zásuvky.
- Vyťahnite zástrčku zo zásuvky ťahom za samotnú zástrčku, nie za kábel.
- Nepoužívajte elektrický spotrebič, pokiaľ je kábel poškodený.
- Nepoužívajte toto zariadenie s externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.
- Ak je zariadenie alebo kábel chybný, nepokúšajte sa ho sami opraviť. Opravy vždy prenechajte kvalifikovanému technikovi. Musí byť vymenený výrobcom, poskytovateľom technických služieb alebo osobou s rovnakou kvalifikáciou, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Nepresúvajte to zariadenie, ak je zapnuté alebo horúce.
- Na kryt nekladte ťažké predmety, aby bolo zariadenie zatvorené.
- Nikdy nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vtákov. Výpary uvoľňované z nepriľnavého povlaku môžu u vtákov spôsobiť stres alebo niečo horšie.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní zariadenia bezpečným spôsobom a chápu súvisiace nebezpečenstvo. .
- Deti nesmú zariadenie čistiť ani udržiavať, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.
- Udržujte zariadenie a kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nebudú hrať.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Obalové materiály, ako sú plastové a kartónové krabice, by mali byť likvidované v určených nádobách.

- Po ukončení používania nelikvidujte tento výrobok s bežným domovým odpadom, ale odneste ho na zberné miesto pre opätovné použitie elektrických a elektronických zariadení. Na produkte, užívateľskej príručke alebo obale vyhľadajte symbol, ktorý označuje druh odpadu.
- Materiály môžu byť použité, ako je uvedené. Tým, že nám pomáhate znovu používať a recyklovať materiály alebo inak recyklovať staré zariadenia, významne prispievate k ochrane životného prostredia.
- Vaša obec vám môže oznámiť, kde vo vašej oblasti nájdete určené zberné miesto odpadu.

PRÁCA

V nepravdepodobnom prípade poruchy kontaktujte zákaznícky servis Bestron: www.bestron.com/service

PREVÁDZKA - VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Nasledujúci popis zodpovedá obrázku na strane 2.

1. Bývanie
2. Plechy na pečenie
3. Kontrolka „vykurovania“.
4. Kontrolka „Zapnuté“.
5. Rukoväť

PREVÁDZKA – prvé použitie

1. Odstráňte obal.
2. Vyčistite platne na pečenie, aby ste odstránili všetky zvyšky, ktoré môžu zostať z výrobného procesu (pozri „Čistenie a údržba“). Dôkladne ich vysušte.
3. Zasuňte zástrčku do zásuvky a nechajte vaflovač zahriať. Bude to trvať asi 10 minút; ak ho necháte zahriať, odstráni sa zo spotrebiča všetok zápach z obalu.

POZOR:

- Spotrebič môže pri prvom zapnutí vydávať mierny dym a charakteristický zápach. Je to normálne a čoskoro to prestane. Uistite sa, že spotrebič má dostatočné vetranie.
- Počas používania držte domáce vtáky mimo dosahu spotrebiča. Výpary uvoľňované z nepriľnavého povlaku, keď sú plechy na pečenie horúce, môžu byť pre vtáky škodlivé.

PREVÁDZKA - Predhrievanie

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky. Kontrolky sa rozsvietia a spotrebič sa začne zahrievať.
2. Počkajte, kým zelená kontrolka nezhasne. Plechy na pečenie majú teraz správnu teplotu a šišiak na vafle je pripravený na použitie.

PREVÁDZKA - Pečenie oblátok

1. Vaflové cesto pripravte podľa receptu uvedeného na obale.
2. Predhrejte spotrebič, ako je vysvetlené v časti „Predhrievanie“.
3. Oba plechy na pečenie vymastíte. Pomocou štetca rozotrite olej alebo maslo po povrchu.
4. Na spodný plech na pečenie nalejeme potrebné množstvo cesta. Dbajte na to, aby sa cez okraj plechu na pečenie nevylialo žiadne cesto. Zatvorte veko.
5. Vafle upečieme na požadovanú farbu.
6. Keď sú vafle pripravené, spotrebič otvorte.
7. Opatrne odstráňte vafle pomocou tepelne odolnej drevenej alebo plastovej špachtle; dávajte pozor, aby ste nepoškodili nepríľnavý povlak. Na vytvorenie elipsového rohu použite dodaný tvar podlhovastého kužeľa. Oblátku vyvaľkáme okolo podlhovastého tvaru. Necháme vychladnúť a kornútok jemne stiahneme. Kornúty potom naplňte zmrzlinou alebo ovocím.
8. Po dokončení pečenia vaflí vyťahnite zástrčku zo zásuvky a otvorte spotrebič, aby platne na pečenie vychladli.

POZOR:

- Počas pečenia vaflí nechajte spotrebič zatvorený, pretože jeho otvorenie môže ovplyvniť vzhľad vaflí.
- Nepoužívajte ostré vidličky ani nože!

Oublies

Oblátku ľahko premeníte na kornútok. Oblátku vyvaľkajte okolo dodaného tvaru kužeľa. Necháme vychladnúť a kornútok jemne stiahneme. Potom kornútok naplňte zmrzlinou alebo ovocím. Vynikajúce!

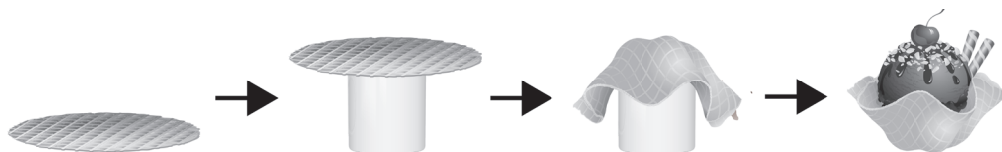
Oblátkové rolky

Obmieňajte vytváraním oblátkových roliek. Oblátku otočte okolo stonky drevenej lyžice a nechajte vychladnúť. Potom rolku opatrne zosunúť zo stonky. Potom rolku naplňte krémom. Wow!

Poháre na vafle

Otočte hrnček a položte ho na stôl. Navrch položte teplú oblátku a oboma rukami ju jemne zatlačte nadol. Vznikne tak pohár s vlnitými okrajmi. Potom naplňte pohár čímkoľvek, čo máte radi: zmrzlinou, ovocím, smotanou, teplými čerešňami v omáčke, šalátmi alebo ho premeňte na pokec. Možností sú nekonečné!

Dobrá chuť!



ČISTENIE A ÚDRŽBA

Po každom použití vyčistite.

1. Odpojte od elektrickej siete a nechajte spotrebič vychladnúť.
2. Kryt a platne na pečenie očistite vlhkou handričkou. Dbajte na to, aby sa do elektrickej časti zariadenia nedostala voda.
3. Po vyčistení prístroj dôkladne vysušte.

VEZMITE PROSÍM NA VEDOMIE:

- Pri čistení nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky ani ostré predmety (ako sú nože alebo tvrdé kefy).

INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

- Acest aparat nu este destinat utilizării profesionale, dar este destinat utilizării casnice și similare, cum ar fi bucătăriile angajaților, magazinele, birourile și alte medii de lucru, oaspeții din hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale, medii de tip Bed & Breakfast și ferme.
- Asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde tensiunii indicate pe plăcuța de identificare.
- Așezați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață stabilă și plană, unde nu se poate răsturna.
- Părțile acestui dispozitiv pot deveni calde sau fierbinți. Evitați arsurile. Nu atingeți.
- Țineți-vă mâinile uscate când manipulați acest dispozitiv, cablul și ștecherul acestuia.
- Acest dispozitiv trebuie să piardă căldură, așa că lăsați suficient spațiu în jurul lui. Nici nu-l acoperi.
- Acest dispozitiv, cablul și ștecherul nu trebuie să intre în contact cu apa, surse de căldură sau flăcări deschise.
- Nu atingeți acest dispozitiv în timp ce acesta a intrat în contact cu apa. Scoateți imediat ștecherul din priză.
- Nu lăsați niciodată cablul să atârne peste marginea unei chiuvete, blatului de lucru sau mesei.
- Când nu utilizați un aparat electric, scoateți întotdeauna ștecherul din priză.
- Scoateți ștecherul din priză trăgând de ștecher în sine, nu de cablu.
- Nu folosiți aparatul electric dacă cablul este deteriorat.
- Nu utilizați acest dispozitiv cu un temporizator extern sau cu un sistem separat de telecomandă.
- Dacă dispozitivul sau cablul este defect, nu încercați să îl reparați singur. Lăsați întotdeauna reparațiile unui tehnician calificat. Trebuie înlocuit de către producător, furnizorul de servicii tehnice sau o persoană la fel de calificată pentru a evita orice pericol.
- Nu mutați acest dispozitiv când este pornit sau fierbinte.
- Nu așezați obiecte grele pe capac pentru a închide dispozitivul.
- Nu utilizați niciodată acest dispozitiv lângă păsări. Aburii eliberați de stratul antiaderent pot provoca stres păsărilor sau mai rău.
- Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, atâta timp cât au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea dispozitivului într-un mod sigur și înțelege pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să curețe sau să întrețină dispozitivul decât dacă au peste 8 ani și sunt sub supraveghere.
- Nu lăsați dispozitivul și cablul la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu dispozitivul.

MEDIU INCONJURATOR



Materialele de ambalare, cum ar fi cutiile de plastic și carton, trebuie aruncate în containere desemnate.

- După utilizare, nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere normale, ci duceți-l la un punct de colectare pentru reutilizarea echipamentelor electrice și electronice. Căutați simbolul care indică tipul de deșeu pe produs, manual de utilizare sau ambalaj.
- Materialele pot fi folosite conform indicațiilor. Ajutându-ne să reutilizăm și să reciclăm materialele sau să reciclăm în alt mod echipamentele vechi, aduci o contribuție semnificativă la protecția mediului.
- Municipality dumneavoastră vă poate spune unde puteți găsi un punct de colectare a deșeurilor desemnat în zona dumneavoastră.

MUNCĂ

În cazul puțin probabil al unei defecțiuni, contactați Serviciul Clienți Bestron: www.bestron.com/service

FUNȚIONARE - INFORMAȚII GENERALE

Următoarea descriere corespunde imaginii de la pagina 2.

1. **Locuințe**
2. **Farfurii de copt**
3. **Lampă pilot „Încălzire”.**
4. **Lumină pilot „Aprinsă”.**
5. **Mâner**

OPERARE - Utilizare pentru prima dată

1. Scoateți ambalajul.
2. Curățați plăcile de copt pentru a îndepărta eventualele reziduuri care pot rămâne din procesul de fabricație (vezi „Curățare și întreținere”). Uscați-le bine.
3. Puneți ștecherul în priză de perete și lăsați aparatul de vafe să se încălzească. Acest lucru va dura aproximativ 10 minute; Lăsându-l să se încălzească, va elimina orice miros de ambalaj din aparat.

AVERTIZARE:

- Aparatul poate scoate puțin fum și un miros caracteristic atunci când îl porniți pentru prima dată. Acest lucru este normal și se va opri în curând. Asigurați-vă că aparatul are o ventilație suficientă.
- Țineți păsările de casă departe de aparat când acesta este în uz. Vaporii eliberați de învelișul antiaderent atunci când plăcile de copt sunt fierbinți pot fi dăunătoare păsărilor.

FUNCȚIONARE - Preîncălzire

1. Puneți ștecherul în priză de perete. Luminile pilot se vor aprinde, iar aparatul va începe să se încălzească.
2. Așteptați până când ledul verde se stinge. Plitele de copt sunt acum la temperatura corectă, iar aparatul de conuri de vafe este gata de utilizare.

OPERAȚIUNE - Coacerea vafelor

1. Pregătiți aluatul de vafe folosind rețeta dată pe ambalaj.
2. Preîncălziți aparatul așa cum este explicat în „Preîncălzire”.
3. Ungeți ambele plăci de copt. Folosește o perie pentru a întinde uleiul sau untul pe suprafață.
4. Turnați cantitatea necesară de aluat pe placa de copt de jos. Asigurați-vă că nu se vărsă aluat peste marginea plăcii de copt. Închideți capacul.
5. Coaceți vafele la culoarea dorită.
6. Deschideți aparatul după ce vafele sunt gata.
7. Scoateți cu grijă vafele cu o spatulă termorezistentă din lemn sau plastic; aveți grijă să nu deteriorați stratul antiaderent. Utilizați forma de con alungită furnizată pentru a face un con de elipsă. Rotiți napolitana în jurul formei alungite. Lăsați-l să se răcească și glisați ușor conul. Apoi umpleți cornetele cu înghețată sau fructe.
8. După ce ați terminat de copt vafele, scoateți ștecherul din priză și deschideți aparatul pentru a permite plăcilor de copt să se răcească.

AVERTIZARE:

- Lăsați aparatul închis în timp ce coaceți vafele, deoarece deschiderea acestuia poate afecta aspectul vafelor.
- Nu folosiți furculițe sau cuțite ascuțite!

Oublies

Vă puteți transforma cu ușurință napolitana într-un con. Rotiți napolitana în jurul formei de con furnizate. Lăsați-l să se răcească și glisați ușor conul. Apoi umpleți cornetul cu înghețată sau fructe. Delicios!

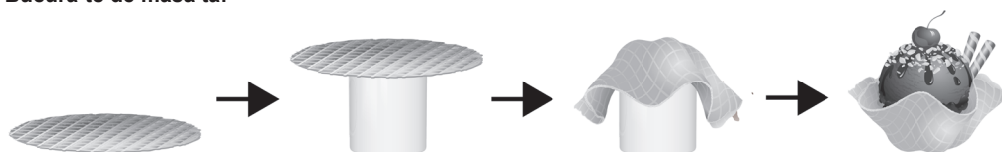
Rulouri de napolitană

Variați făcând rulouri de napolitană. Rulați napolitana în jurul tulpinii unei linguri de lemn și lăsați-o să se răcească. Apoi glisați cu grijă rola de pe tulpină. Apoi umpleți rulada cu smântână. Wow!

Cești de vafe

Întoarceți o cană și puneți-o pe masă. Puneți o napolitană caldă deasupra și apăsați ușor napolitana în jos cu ambele mâini. Acest lucru creează o ceașcă cu margini ondulate. Apoi umpleți ceașca cu orice vă place: înghețată, fructe, smântână, cireșe calde în sos, salate sau transformați-o într-un bol. Posibilitățile sunt nesfârșite!

Bucura-te de masa ta!



CURATENIE SI MENTENANTA

Curățați după fiecare utilizare.

1. Deconectați-l de la sursa de alimentare și lăsați aparatul să se răcească.
2. Curățați carcasa și plăcile de copt cu o cârpă umedă. Asigurați-vă că nu pătrunde apă în partea electrică a dispozitivului.
3. Uscați aparatul bine după curățare.

VĂ RUGĂM SĂ REȚINEȚI:

- Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau abrazivi sau obiecte ascuțite (cum ar fi cuțite sau perii dure) când curățați.

RO

Specificatii tehnice	
Model	AWCM700
Rețea	220-240V
Frecvență (Hz)	50/60
Clasa de siguranță	1
Putere (Watt)	700
Zgomot (dB(A))	-
Max. Capacitate	-
Timp maxim de funcționare continuă (KB)	-
Dimensiuni (L x l x h) (cm)	21x25,2x11,2
Lungimea cablului (cm)	70

BG

Технически спецификации	
Модел	AWCM700
Мрежа	220-240V
Честота (Hz)	50/60
Клас по безопасност	1
Мощност (Watt)	700
шум (dB(A))	-
Капацитет	-
Максимално време за непрекъсната работа (KB)	-
Размери (В x Ш x Г) (cm)	21x25,2x11,2
Дължина на кабела (cm)	70

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред не е предназначен за професионална употреба, но е предназначен за домашна и подобна употреба като кухни за служители, магазини, офиси и други работни среди, гости в хотели, мотели и други жилищни среди, места за нощувка и закуска и ферми.
- Уверете се, че мрежовото напрежение отговаря на напрежението, посочено на табелката с данни.
- Винаги поставяйте устройството върху стабилна, равна повърхност, където не може да се преобърне.
- Части от това устройство може да станат топли или горещи. Избягвайте изгаряния. Не докосвайте.
- Пазете ръцете си сухи, когато боравите с това устройство, неговия кабел и щепсел.
- Това устройство трябва да губи топлина, така че оставете достатъчно място около него. Дори не го покривайте.
- Това устройство, кабелът и щепселът не трябва да влизат в контакт с вода, източници на топлина или открит пламък.
- Не докосвайте това устройство, докато е в контакт с вода. Незабавно извадете щепсела от контакта.
- Никога не оставяйте кабела да виси над ръба на мивка, плот или маса.
- Когато не използвате електрически уред, винаги изваждайте щепсела от контакта.
- Извадете щепсела от контакта, като издърпате самия щепсел, а не кабела.
- Не използвайте електрическия уред, ако кабелът е повреден.
- Не използвайте това устройство с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Ако устройството или кабелът са дефектни, не се опитвайте да ги ремонтирате сами. Винаги оставяйте ремонта на квалифициран техник, трябва да бъде сменен от производителя, доставчика на услуги или лице с подобна квалификация, за да се избегнат всякакви опасности.
- Не местете това устройство, когато е включено или горещо.
- Не поставяйте тежки предмети върху капака, за да затворите устройството.
- Никога не използвайте това устройство в близост до птици. Изпаренията, отделяни от незалепащото покритие, могат да причинят стрес на птиците или дори по-лошо.
- Това устройство може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, стига да са били наблюдавани или инструктирани как да използват устройството по безопасен начин и разбира свързаните с това опасности.
- Децата не трябва да почистват или поддържат устройството, освен ако не са на възраст над 8 години и са под наблюдение.
- Пазете устройството и кабела далеч от обсега на деца под 8 години.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с устройството.

ЗАОБИКАЛЯЩА СРЕДА



Опаковъчните материали като пластмасови кутии и картон трябва да се изхвърлят в определени контейнери.

- След употреба не изхвърляйте този продукт с обикновените битови отпадъци, а го занесете в събирателен пункт за повторна употреба на електрическо и електронно оборудване. Потърсете символа, указващ вида на отпадъците върху продукта, ръководството за употреба или опаковката.
- Материалите могат да се използват според указанията. Като ни помагат да използваме повторно и рециклираме материали или по друг начин да рециклираме старо оборудване, вие допринасяте значително за опазването на околната среда.
- Вашата община може да ви каже къде да намерите определен пункт за събиране на отпадъци във вашия район..

РАБОТАТА

В малко вероятния случай на повреда, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на Bestron: www.bestron.com/service

ОПЕРАЦИЯ - ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Следното описание съответства на изображението на страница 2.

1. Жилища
2. Плочи за печене
3. Пилотна лампа „Отопление“.
4. „Включена“ пилотна светлина
5. Дръжка

РАБОТА - Използва се за първи път

1. Отстранете опаковката.
2. Почистете плочите за печене, за да отстраните всякакви остатъци, които може да са останали от производствения процес (вижте „Почистване и поддръжка“). Изсушете ги старателно.
3. Поставете щепсела в контакта и оставете машината за гофрети да загрее. Това ще отнеме около 10 минути; оставяйки го да се нагрее, ще премахне миризмата на опаковката от уреда.

ВНИМАНИЕ:

- Уредът може да отдели малко дим и характерна миризма, когато го включите за първи път. Това е нормално и скоро ще спре. Уверете се, че уредът има достатъчна вентилация.
- Дръжте домашните птици далеч от уреда, когато се използва. Изпаренията, отделяни от незалепащото покритие, когато плочите за печене са горещи, могат да бъдат вредни за птиците.

РАБОТА - Подгряване

1. Поставете щепсела в контакта. Пилотните лампички ще светнат и уредът ще започне да загрева.
2. Изчакайте, докато зелената пилотна лампичка угасне. Плочите за печене вече са на правилната температура и машината за гофрети е готова за употреба.

ОПЕРАЦИЯ - Печене на вафли

1. Пригответе тестото за вафли по рецептата, посочена на опаковката.
2. Загрейте уреда, както е обяснено в „Предварително загревяване“.
3. Намаслете двете плочи за печене. Използвайте четка, за да разнесете олиото или маслото върху повърхността.
4. Изсипете необходимото количество тесто върху долната тава за печене. Уверете се, че тестото не се разлива по ръба на тавата за печене. Затворете капака.
5. Изпечете гофретите до желания цвят.
6. Отворете уреда, след като вафлите са готови.
7. Внимателно извадете вафлите с помощта на топлоустойчива дървена или пластмасова шпатула; внимавайте да не повредите незалепащото покритие. Използвайте предоставената продълговата форма на конус, за да направите елипсовиден рог. Навийте вафлата около продълговата форма. Оставете го да изстине и внимателно плъзнете конуса. След това напълнете корнетите със сладолед или плодове.
8. След като приключите с печенето на гофрети, извадете щепсела от контакта и отворете уреда, за да позволите на плочите за печене да се охладят.

ВНИМАНИЕ:

- Оставете уреда затворен, докато печете вафлите, защото отварянето му може да повлияе на външния вид на вафлите.
- Не използвайте остри вилицы или ножове!

Oublies

Можете лесно да превърнете вашата вафла във фунийка. Навийте вафлата около предоставената конусовидна форма. Оставете го да изстине и внимателно плъзнете конуса. След това напълнете фунийката със сладолед или плодове. Много вкусен!

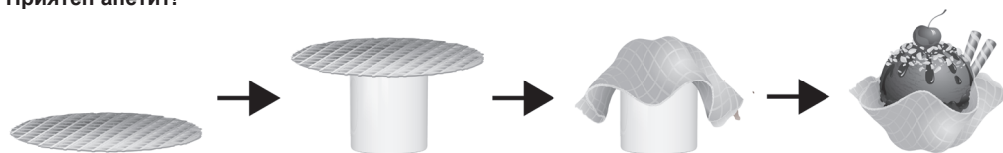
Вафлени кифлички

Варирайте, като направите вафлени рула. Вафлата се навива около дръжката на дървена лъжица и се оставя да изстине. След това внимателно плъзнете ролката от стеблото. След това напълнете рулото с крем. Еха!

Вафлени чашки

Обърнете една чаша и я поставете на масата. Отгоре се поставя топла вафла и леко се притиска с две ръце. Това създава чаша с вълнообразни ръбове. След това напълнете чашата с всичко, което искате: сладолед, плодове, сметана, топли череши в сос, салати или я превърнете в купа за готвене. Възможностите са безкрайни!

Приятен апетит!



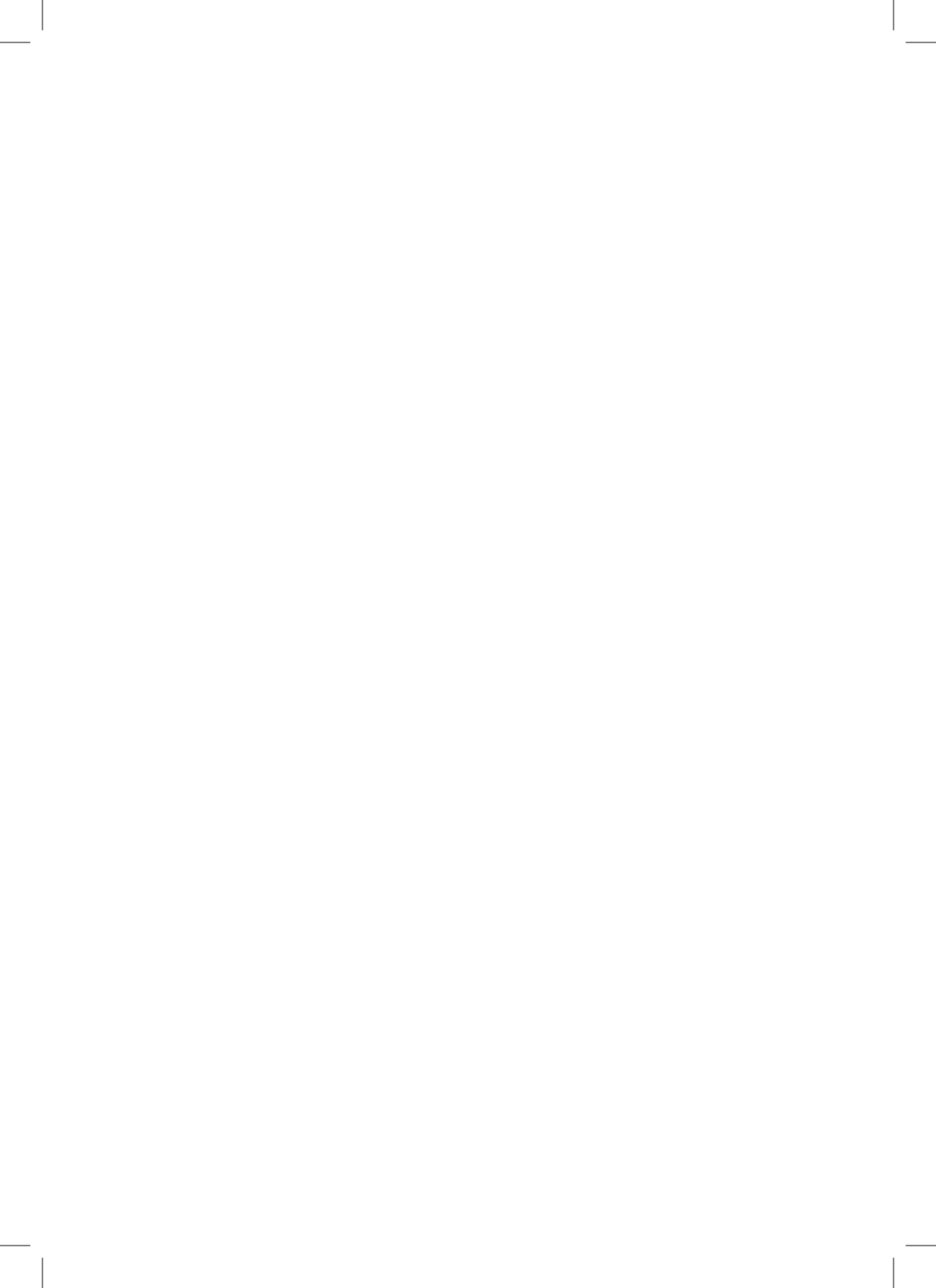
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почиствайте след всяка употреба.

1. Изключете от електрическата мрежа и оставете уреда да изстине.
2. Почистете корпуса и плочите за печене с влажна кърпа. Уверете се, че в електрическата част на устройството не попада вода.
3. Подсушете устройството старателно след почистване.

МОЛЯ ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ:

- Не използвайте агресивни или абразивни почистващи препарати или остри предмети (като ножове или твърди четки) при почистване.









ALL YOU WANT TO KNOW ABOUT YOUR UNIQUE 5 YEAR WARRANTY

ALLES, WAS SIE ÜBER IHRE EINZIGARTIGE 5-JAHRES-GARANTIE WISSEN MÖCHTEN
TOUT CE QUE VOUS VOULEZ SAVOIR SUR VOTRE GARANTIE UNIQUE DE 5 ANS
ALLES WAT U WILT WETEN OVER UW UNIEKE GARANTIE VAN 5 JAAR
TUTTO QUELLO CHE VUOI SAPERE SULLA TUA GARANZIA UNICA DI 5 ANNI
TODO LO QUE QUIERES SABER SOBRE TU ÚNICA GARANTÍA DE 5 AÑOS

BESTRON.COM/GUARANTEE



NEED HELP? CHECK OUT OUR SERVICE PAGE

BRACHEN SIE HILFE? SCHAUEN SIE SICH UNSERE SERVICESEITE AN
BESOIN D'AIDE? DISCUTE AVEC NOUS! CONSULTEZ NOTRE PAGE DE SERVICE
HULP NODIG? CHAT MET ONS! BEKIJK ONZE SERVICEPAGINA
HO BISOGNO DI AIUTO? CHATTA CON NOI! GUARDA LA NOSTRA PAGINA SERVIZI
¿NECESITAS AYUDA? CONSULTE NUESTRA PÁGINA DE SERVICIO

BESTRON.COM/SERVICE



EASTERN EUROPE CUSTOMER SERVICE

POLSKA bestron.service.pl@sertronics.de
HRVATSKA bestron.service.hr@sertronics.de
CZECHIA bestron.service.cz@sertronics.de
SLOVENSKO bestron.service.sk@sertronics.de
ROMÂNIA bestron.service.ro@sertronics.de
BULGARIA bestron.service.bg@sertronics.de

SERVICE HOTLINE: **00800 954 39 543**



240614-01

Hersteller / Fournisseur / Výrobce / Proizvođač / Producător / Výrobca / Производител							
Bestron Nederland BV, Moeskampweg 20, 5222 AW, 's-Hertogenbosch Niederlande, Pays-Bas, Nizozemí, Hollandia, Holandia, Olanda, Holandsko, Холандия							
D	FR	CZ	HR	PL	RO/MD	SK	BG
Ursprungs- land China	Pays d'origine Chine	Země původu Čína	Zemlja podrijetla Kina	Wyprodu kowano w Chiny	Tara de origine China	Krajina přvodu Čína	Страна на произход Китай